

SWISS Saveurs

Spring 2023
Created for SWISS Economy

Pre-order
for your
next flight

A STAR ALLIANCE MEMBER 

 **SWISS**

SWISS Saveurs Deals



Swiss Aperitif

CHF 25.00 (save up to CHF 3.40) | 7.000 M

Traditional Swiss cold cuts with cured ham, artisanal smoked sausage, air-dried beef, walnut bread and wine of your choice

Traditionelles Schweizer Holzbrettchen mit Rohschinken, Hauswurst, luftgetrocknetem Rindfleisch, einem Baumnußbrot und einem Wein Ihrer Wahl

Planchette traditionnelle de charcuterie suisse avec jambon cru, salami fumé, bœuf séché à l'air, accompagnée d'un pain aux noix et d'un vin au choix



Hot Dog and Brownie

CHF 15.50 (save 1.90) | 4.500 M

Hot Dog with "Wiedikerli" and Sprüngli Brownie

Hot Dog mit «Wiedikerli» und Sprüngli Brownie

Hot Dog avec « Wiedikerli » et brownie Sprüngli



Long Drink

Save up to CHF 1.40

Grey Goose Vodka and Côté Jardin Tomato Juice

CHF 12.40 | 3.500 M

Deux Frères London Dry Gin and Fever-Tree Tonic Water

CHF 11.00 | 3.000 M

Bacardi Carta Blanca Rum and Coca-Cola

CHF 11.00 | 3.000 M

Etter Johnett Whisky and Coca-Cola

CHF 10.00 | 2.800 M



All-time Classic

CHF 17.50 (save up to CHF 2.90) | 5.000 M

Sprüngli Chicken Breast Sandwich, a non-alcoholic drink and a salty snack of your choice

Sprüngli Chicken Breast Sandwich, ein nicht-alkoholischer Drink und ein salziger Snack Ihrer Wahl

Sprüngli Chicken Breast Sandwich, une boisson sans alcool et un snack salé au choix



Afterwork Deal

Save up to CHF 2.60

Any salty snack of your choice and Cosmos India Pale Ale

CHF 9.00 | 2.500 M

Any salty snack and wine of your choice

CHF 13.90 | 4.000 M



Sweet Treat

CHF 7.00 (save up to CHF 1.00) | 2.000 M

Rhythm Cookie, Agathe biscuits, ZAZ Popcorn or Kägi Fret and a hot drink of your choice

Rhythm Cookie, Agathe Guetzli, ZAZ Popcorn oder Kägi Fret und ein Heissgetränk Ihrer Wahl

Cookie Rhythm, Biscuits Agathe, ZAZ Popcorn ou Kägi Fret et une boisson chaude au choix

Alcoholic beverages are sold only to persons aged 16 years and older (18 years for spirits).

Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab 16 Jahre verkauft (Spirituosen ab 18 Jahre).

Les boissons alcoolisées sont vendues uniquement aux personnes âgées de 16 ans et plus (18 ans pour les spiritueux).

SWISS Saveurs Highlights



Chicken Breast Sandwich

CHF 11.50 | 3.000 M 185 g

Pre-orderable

CHF 6.22 / 100g

Corn roll filled with grilled Swiss chicken breast, tomatoes and mayonnaise
Maisbrötli gefüllt mit Schweizer Pouletbrust, Tomaten und Mayonnaise
Pain au maïs garni de mayonnaise, blanc de poulet suisse et tomates fraîches

Chicken



Butter Lye Pretzel

CHF 3.90 | 1.100 M 100 g

Pre-orderable

CHF 3.90 / 100g

Crispy pretzel filled with fresh Swiss butter
Knusprige Laugenbretzel mit frischer Butter bestrichen
Bretzel croustillant garni de beurre frais suisse

Vegetarian



Balik Salmon Brioche

CHF 10.50 | 2.900 M 115 g

Pre-orderable

CHF 9.13 / 100g

Brioche bun filled with Balik smoked salmon tartar, cucumbers and mustard seeds
Briochebrötchen gefüllt mit Balik Räucherlachstartar, Gurken und Senfkörnern
Pain brioché garni de tartare de saumon fumé Balik, concombre et graines de moutarde

Fish



Cold Cuts Platter

CHF 15.90 | 4.500 M 150 g

Pre-orderable

Traditional Swiss cold cuts with cured ham, artisanal smoked sausage, air-dried beef and walnut bread
Holzbrettchen mit Rohschinken, Hauswurst, luftgetrocknetem Rindfleisch und Baumnussbrot
Planchette traditionnelle de charcuterie suisse avec jambon cru, salami fumé, bœuf séché à l'air et un pain aux noix

Beef Pork

Re-use wooden board at home



Tricolour Quinoa Salad

CHF 9.50 | 2.700 M 210 g

Pre-orderable

CHF 4.52 / 100g

Tricolour quinoa salad with lentils, feta, dried tomatoes, courgette, carrot, pepper, sultanas and parsley
Dreifarbigiger Quinoa Salat mit Linsen, Feta, getrockneten Tomaten, Zucchini, Karotte, Paprika, Rosinen und Petersilie
Salade de quinoa tricolore avec lentilles, feta, tomates séchées, courgettes, carottes, poivrons, raisins secs et persil

Vegetarian



Keller's Butcher Hot Dog

CHF 12.90 | 3.500 M 175 g

Pre-orderable

CHF 7.37 / 100g

Hot dog with grilled "Wiedikerli" sausage from the traditional Zurich butcher Keller, garnished with courgettes and red onions, Meaux mustard cream aside
Hot Dog mit «Wiedikerli»-Bratwurst aus der Zürcher Traditions-metzgerei Keller, garniert mit Zucchetti und roten Zwiebeln, Meaux-Senfcreme optional

Hot dog avec saucisse grillée « Wiedikerli » de la boucherie traditionnelle zurichoise Keller, garni de courgettes et d'oignons rouges, crème à la moutarde de Meaux en option

Pork Hot Dish



French "fries in the skies"

CHF 7.50 | 2.100 M 100 g

Pre-orderable

CHF 7.50 / 100g

Crispy French fries with creamy mayonnaise or vegan ketchup
Knusprige Pommes frites mit Mayonnaise oder veganem Ketchup
Frites croustillantes avec mayonnaise ou ketchup vegan

Vegan (if you choose ketchup with it) Hot Dish



Truffle Chocolate Brioche

CHF 4.20 | 1.200 M 80 g

Pre-orderable

CHF 5.25 / 100g

Delicate brioche with a smooth chocolate filling
Brioche mit cremiger Schokoladenfüllung
Délicate brioche fourrée de chocolat fondant

Vegetarian



Chocolate and Walnut Brownie

CHF 4.50 | 1.300 M 55 g

Pre-orderable

CHF 8.18 / 100g

Exquisite chocolate and walnut brownie
Exklusives Schokoladen- und Baumnuss-Brownie
Délicieux brownie au chocolat et noix

Vegetarian



Pre-order and save 10%

With SWISS Saveurs' Pre-order service, you can decide before you embark on your next trip which fresh products you would like us to serve you from the renowned Confiserie Sprüngli during the flight. In addition, you save 10% on the SWISS Saveurs price.



swiss.com/saveurs-preorder-en

Hot dishes are available on flights departing from 10 a.m. They will be served hot within 20–30 minutes on the following flights:

From / to Zurich: Athens, Beirut, Bergen, Cairo, Lisbon, Málaga, Oslo, Porto, Santiago de Compostela, Stockholm, Tallinn and Vilnius

From / to Geneva: Antalya, Athens, Corfu, Crete, Djerba, Faro, Gothenburg, Hurghada, Kalamata, Kittilä, Kos, Larnaca, Lisbon, Madeira, Málaga, Marrakesh, Marsa Alam, Mykonos, Ponta Delgada, Porto, Rhodes, Santorini, Sharm El Sheikh, Stockholm, Tenerife, Thessaloniki and Zakynthos

Salty Snacks



Zweifel Crisps Paprika / Nature

CHF 3.40 | 1.000 M 30g
CHF 11.33 / 100g

Potato crisps (paprika / nature) seasoned with Swiss alpine salt
Kartoffelchips (Paprika / Nature) verfeinert mit Schweizer Alpensalz
Chips (paprika / nature) agrémentées de sel alpin suisse

Gluten-free Vegan



Zweifel Baked Pretzels

CHF 3.40 | 1.000 M 40g
CHF 8.50 / 100g

Wafer-thin, oven-baked pretzels seasoned with sea salt
Hauchdünne, im Ofen gebackene Bretzel verfeinert mit Meersalz
Bretzels fins, dorés au four et agrémentés de sel marin

Vegan



Organic

Pakka Almonds Sea Salt

CHF 3.40 | 1.000 M 25g
CHF 13.60 / 100g

Organic roasted and salted almonds
Geröstete und gesalzene Bio-Mandeln
Amandes bio grillées et salées

Gluten-free Vegan Fairtrade



Organic

Pakka Cashews Alpine Herbs

CHF 3.40 | 1.000 M 30g
CHF 11.33 / 100g

Organic cashew nuts gently roasted without oil, seasoned with Alpine herbs
Bio-Cashewkerne schonend ohne Öl geröstet, mit Alpenkräutern verfeinert
Noix de cajou bio délicatement grillées sans huile et assaisonnées aux herbes des Alpes

Gluten-free Vegan Fairtrade



Did you know that...
Agathe biscuits are produced in Nyon with Swiss products and local farm butter. Tasting Agathe's lemon shortbreads means discovering a generous family recipe with real lemon zests. The salted flutes are, for their part, perfect for the aperitif.

Wussten Sie, dass...
Agathe Biskuits werden in Nyon auf der Grundlage von Schweizer Produkten und lokaler Bauernbutter hergestellt. Die Zitronenrondellen von Agathe zu probieren bedeutet, ein grosszügiges Familienrezept mit echten Zitronenschalen zu entdecken. Die gesalzenen Flûtes hingegen eignen sich hervorragend als Aperitif.

Saviez-vous que...
La maison Agathe produit ses biscuits à Nyon à base de produits suisses et de beurre fermier local. Déguster les ronds de citron d'Agathe, c'est découvrir une recette familiale généreuse avec de vrais zests de citron. Les flûtes salées sont quant à elles parfaites pour l'apéritif.

Tarik Bardag
Team Leader Crew Base GVA

Vegetarian

Sweet Snacks

Springli



Chocolate and Walnut Brownie

CHF 4.50 | 1.300 M 55g
Pre-orderable
CHF 8.18 / 100g

Exquisite chocolate and walnut brownie
Exklusives Schokoladen- und Baumnuss-Brownie
Délicieux brownie au chocolat et noix
Vegetarian



Organic

ZAZ Chocopops Coconut Bites

CHF 4.00 | 1.100 M 35g
CHF 11.43 / 100g

Popcorn covered in plant-based caramel, coated with white Swiss chocolate and crunchy toasted coconut sprinkles
Popcorn umhüllt von pflanzlichem Karamell, weisser Schokolade und knusprigen Kokosnussstreuseln
Pop-corn enrobé de caramel et de chocolat blanc vegan, de copeaux de noix de coco grillée et croquants
Vegan



Organic

Agathe Les Ronds de Citron

CHF 4.00 | 1.100 M 35g
CHF 13.33 / 100g

Artisanal Swiss lemon biscuits
Schweizer Zitronen-Guetzli aus traditioneller Herstellung
Biscuits artisanaux suisses au citron
Vegetarian



Organic

Rhythm 108 Soft-Baked Chocolate Hazelnut Filled Cookie

CHF 4.00 | 1.100 M 55g
CHF 7.27 / 100g

Hazelnut chocolate cookie made by renowned pâtissiers
Haselnuss-Schokoladen-Cookie von renommierten Pâtissiers
Cookie pâtissier au chocolat et noisettes avec cœur fondant
Gluten-free Vegan



Kägi Fret Wafers

CHF 3.40 | 1.000 M 50g
CHF 6.80 / 100g

Swiss wafer specialty wrapped in the finest homemade chocolate
Schweizer Waffelspezialität umhüllt von feinsten hausgemachter Schokolade
Spécialité de gaufrette suisse enveloppée dans le meilleur chocolat maison

Take home a piece of Switzerland

Seven different traditions from each part of Switzerland are engraved into our Cold Cuts Platter wooden boards, showcasing the rich diversity of our country.



“Morgestraich” representing Northwestern Switzerland

Basel Carnival is the largest carnival in Switzerland and is part of the UNESCO cultural heritage list. It is at the heart of the city's identity, culture and creative energies. Costumed drummers and piccolo players open the carnival wearing the characteristic head lanterns on their masks.



“La Poya” representing Western Switzerland

Spring is the time when the herds ascend to the mountain pastures. From 1800 onwards, quite simple paintings known as la Poya have depicted this seasonal migration.



“Unspunnen-Schwinget” representing Central Switzerland

What began in 1805 as a festival to reconcile people between towns and countryside is now the largest gathering of traditions. The superlative folk event takes place in Interlaken only once every 12 years. It is a week full of traditions including “Schwingen”, alphorn players, flag-wavers, yodeling and various other “pearls of tradition”.



“Tschägättä” representing the Canton of Valais

During carnival week, in late winter, “Tschägättä” liven up village life in the Lötschental valley. Young men dress as frightful figures wearing furs and grotesque hand-carved wooden masks to scare the villagers.



“Appenzeller Sylvester Kläuse” representing Northeastern Switzerland

On New Year's Eve in Appenzell, three types of Sylvesterchläuse mummers roam the streets: “schöne Chläus”, “wüeschti Chläus” and “Naturchläus”, each representing rural life, the wild and nature. They walk door to door to wish everyone a Happy New Year while singing and yodelling.



“Sgraffito” representing Eastern Switzerland

Sgraffito is the name of the handicraft that adorns the Engadin houses in Eastern Switzerland. The art of Sgraffito originated in the mid-17th century and still contributes to the unique charm of the villages.



“Chestnuts” representing Ticino

The chestnut tree grows widely throughout the Canton of Ticino. Back in the early middle ages it was known as the “bread tree” and was one of the main food sources. A wide range of recipes are still produced with chestnuts to this day.



Cold Cuts Platter Made in Switzerland



Our Cold Cuts Platter can be shared as an aperitif or as a full meal and highlights the traditional/typical meat assortment. It is packed in a Paper-Wise box entirely made of agricultural by-products, which is produced CO₂ neutrally. You will also receive one of our FSC-certified wooden boards from our beautiful Swiss forests to take home, collect and re-use.

CHF 15.90 | 4.500 M 150g

Pre-orderable

Beef Pork

Coffee and Tea

Selection



miró coffee Zurich
CHF 4.00 | 1.100 M
200ml

Freshly brewed coffee from a Zurich-based coffee roastery
Frisch gebrühter Kaffee aus einer Zürcher Kaffeerösterei
Café fraîchement préparé à base de grains torréfiés à Zurich



Oatly Caffè Latte
CHF 4.90 | 1.400 M 235 ml
CHF 2.09 / 100ml

Cold brewed coffee with oat drink
Kalt gebrühter Kaffee gemischt mit Haferdrink
Café infusé à froid à base de lait d'avoine



Caotina Hot Chocolate
CHF 4.00 | 1.100 M
200 ml

Hot chocolate with real Swiss chocolate – can also be served cold
Heisse Schokolade mit echter Schweizer Schokolade – kann auch kalt serviert werden
Chocolat chaud au véritable chocolat suisse – peut être servi froid



Sirocco Earl Grey and Ceylon Sunrise Black Tea
Each CHF 4.00 | 1.100 M
300 ml

Freshly brewed black tea (Earl Grey or English Breakfast)
Frisch gebrühter schwarzer Tee (Earl Grey oder English Breakfast)
Thé noir fraîchement infusé (Earl Grey ou English Breakfast)



Sirocco Green Jasmine
CHF 4.00 | 1.100 M
300 ml

Freshly brewed green tea with jasmine
Frisch gebrühter Jasmin-Grüntee
Thé vert au jasmin fraîchement infusé



Sirocco Ginger Lemon Dream
CHF 4.00 | 1.100 M
300 ml

Freshly brewed herbal tea with ginger and lemon
Frisch gebrühter Kräutertee mit Ingwer und Zitrusnoten
Tisane au citron et au gingembre fraîchement infusée



Sirocco Verbena
CHF 4.00 | 1.100 M
300 ml

Freshly brewed Verbena tea
Frisch gebrühter Eisenkrauttee
Tisane à la verveine fraîchement infusée



Sirocco Moroccan Mint
CHF 4.00 | 1.100 M
300 ml

Freshly brewed Moroccan mint tea
Frisch gebrühter marokkanischer Minztee
Tisane à la menthe marocaine fraîchement infusée

Soft Drinks



Did you know...
The organic apples in Vivi Soda Apple Spritzer don't have to travel far, because they come from the Zürcher Unterland in Steinmaur, where they are harvested by farmer Hans Brunner.

Wussten Sie, dass...
Die Bio-Äpfel der Vivi Soda Apple Spritzer müssen nicht weit reisen, denn sie kommen aus dem Zürcher Unterland in Steinmaur, wo sie von Bauer Hans Brunner geerntet werden.

Saviez-vous que...
Les pommes bio du Vivi Soda Apple Spritzer n'ont pas besoin de voyager loin puisqu'elles proviennent de l'Unterland zurichois, à Steinmaur, où elles sont récoltées par l'agriculteur Hans Brunner.

Jennifer Gisa
Maître de Cabine



Vivi Soda Apple Shorle
CHF 4.90 | 1.400 M 330 ml
CHF 1.48 / 100 ml

Sparkling apple shorle
Spritzige Apfelschorle
Shorle de jus de pomme pétillant
No added sugar



San Pellegrino Aranciata
CHF 4.90 | 1.400 M 330 ml
CHF 1.48 / 100 ml

Sparkling orange lemonade
Orangenlimonade mit Kohlensäure
Limonade gazéifiée à l'orange



Coca-Cola / Coca-Cola Zero
Each CHF 4.50 | 1.300 M
330 ml
CHF 1.36 / 100 ml



Fever-Tree Tonic Water
CHF 3.50 | 1.000 M 150 ml
CHF 2.33 / 100 ml



Côté Jardin Geneva Tomato Juice
CHF 4.90 | 1.400 M 250 ml
CHF 1.96 / 100 ml

Sustainably produced from unsold Geneva tomatoes
Nachhaltig aus unverkauften Genfer Tomaten hergestellt
Produit de façon durable à partir de tomates genevoises invendues



Michel Orange Juice
CHF 3.90 | 1.100 M 200 ml
CHF 1.95 / 100 ml

Fairtrade

The Bar



Aigle Les Murailles Blanc Chablais AOC

CHF 11.50 | 3.000 M 200 ml
CHF 5.75 / 100 ml

Famous Swiss white wine – Chasselas from Chablais region

Beliebter Schweizer Weisswein – Chasselas aus der Chablais-Region

Célèbre vin blanc suisse – Chasselas de la région du Chablais vaudois



Aigle Les Murailles Rosé Chablais AOC

CHF 11.50 | 3.000 M 187 ml
CHF 6.15 / 100 ml

Fresh and fruity Swiss rosé wine – from the winery Henri Badoux

Frischer und fruchtiger Schweizer Rosé Wein aus der Kellerei Henri Badoux

Vin rosé suisse frais et fruité – de la cave Henri Badoux



Roncaia Merlot del Ticino Riserva DOC

CHF 12.50 | 3.500 M 250 ml
CHF 5.00 / 100 ml

Premium red wine from Vinattieri Ticino

Premium-Rotwein von Vinattieri Ticino

Vin rouge primé de Vinattieri Ticino



Quöllfrisch Lager Beer

CHF 4.90 | 1.400 M 330 ml
CHF 1.48 / 100 ml

Swiss lager from Appenzell

Schweizer Lagerbier aus Appenzell

Bière blonde suisse d'Appenzell



Cosmos India Pale Ale

CHF 5.90 | 1.700 M 330 ml
CHF 1.79 / 100 ml

The award-winning Swiss craft beer

Das preisgekrönte Schweizer Craft Bier

La bière artisanale suisse primée



La Cave de Genève Baccarat Brut

CHF 11.90 | 3.500 M 200 ml
CHF 5.95 / 100 ml

Excellent sparkling wine produced exclusively from Geneva grapes

Hervorragender Schaumwein exklusiv aus Genfer Trauben hergestellt

Excellent vin mousseux produit à partir de raisins exclusivement genevois



Moët & Chandon Brut Impérial

CHF 18.90 | 5.500 M 200 ml
CHF 9.45 / 100 ml

Lively, generous and seductive – the iconic Champagne from Moët & Chandon

Lebendig, grosszügig und verführerisch – der ikonische Champagner des Hauses Moët & Chandon

Vif, généreux et séduisant – le Champagne emblématique de Moët & Chandon



Bacardi Carta Blanca Rum

CHF 7.50 | 2.100 M 5 cl
CHF 1.50 / 1 cl

Etter Johnett Swiss Single Malt Whisky

CHF 6.50 | 1.800 M 2 cl
CHF 3.25 / 1 cl



Grey Goose Vodka

CHF 8.90 | 2.500 M 5 cl
CHF 1.78 / 1 cl



Deux Frères Dry Gin

CHF 8.90 | 2.500 M 5 cl
CHF 1.78 / 1 cl

Award-winning Swiss gin

Preisgekrönter Schweizer Gin

Gin suisse primé



Bottega Negroni

CHF 9.90 | 2.800 M 10 cl
CHF 0.99 / 1 cl

Italian cocktail with Vermouth Rosso, Bitter and Bacûr Distilled Dry Gin

Italienischer Cocktail mit Vermouth Rosso, Bitter und Bacûr Destillierter Dry Gin

Cocktail italien à base de Vermouth Rosso, Bitter et Bacûr Dry Gin distillé

Alcoholic beverages are sold only to persons aged 16 years and older (18 years for spirits).
Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab 16 Jahre verkauft (Spirituosen ab 18 Jahre).
Les boissons alcoolisées sont vendues uniquement aux personnes âgées de 16 ans et plus (18 ans pour les spiritueux).

Hazelnut praline SOFT-BAKED COOKIE



OUR *plant-based organic* COOKIES ARE MADE *slowly* AND *by hand* BY TALENTED PÂTISSIERS IN OUR *little Swiss bakery*, NESTLED IN THE FOOTHILLS OF THE ALPS. *Thoughtfully crafted* TO DELIVER *delicious taste*, THEY'RE THE PERFECT TREAT.

WWW.RHYTHM108.COM f @rhythm108

**RHYTHM
108**
CONSCIOUSLY CRAFTED
DELICIOUSLY SWISS

Enjoy your Swiss Flight together with an IPA.

COSMOS India Pale Ale

The COSMOS IPA is beautifully balanced with a lovely bouquet of citrus and tropical fruit, highlighted by intense Simcoe und Chinook hop flavors and a smooth lengthy finish.



33cl
6.0 % vol.
65 IBU

**CHOPFAB
BOXER**

The most awarded
Swiss Brewery



During your flight, are you more...



Sweet?

Les ronds de citron,
artisanal biscuits with citrus zests



Savoury?

Les Mini Flûtes,
with Swiss artisanal butter



Product of
Switzerland



No: palm oil
Yes: swiss butter



**IF YOU NEED A CON-
VERSATION STARTER,
YOU COULD START
WITH "OATLY
LATTES ARE
AVAILABLE ON
THIS FLIGHT."**



General Information



Service

On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion GmbH. Actual products may vary from the illustrations. The availability of the dishes shown depends on the destination and departure time. We apologise in the event that your first choice of product is not available. The SWISS Saveurs service is only provided on flights over 50 minutes flying time. If allergens are not displayed on the packaging, please ask your cabin crew for allergen information. Only alcoholic drinks that have been purchased with SWISS Saveurs may be consumed on board. Water given out for free is limited to one serving. We apologise if the service cannot be performed, e.g. due to weather conditions. To safeguard your claims, please contact the following address with your receipt: Retail in Motion GmbH, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Germany, swiss-onboard@retailinmotion.com. Your legal warranty rights remain unaffected.

Payment Options

All prices are stated in Swiss francs and include VAT. Please note that we only accept card and contactless payments. On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany, managing directors: Nils Taubert and José Lirio Silva, commercial register number 43566 (district court of Offenbach am Main). You can access and download your receipt from the following portal after the flight: <https://www.rim-ereceipt-swiss.com>.

Earning and redeeming award miles

You can pay for your purchased products by redeeming your collected Miles & More award miles. The miles will automatically be debited from your Miles & More account. You can also pay for items with a combination of miles and CHF. Please note that your credit card is required when you redeem miles with your Miles & More Card to charge your credit card with the outstanding (additional) payment amount in case of insufficient miles credit. The Miles & More eligibility requirements apply.

Data Protection

Controller for data processing is Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany. In the context of on board sales, we process your personal data (sales data, flight data and payment data) and transmit this to our payment and IT service provider to process your order. Article 6, paragraph 1, sentence 1, point (b), of the GDPR (fulfilment of contract) is the legal basis for data processing. There shall be no data processing or transmission of data for other purposes. The data is stored for a period of ten years in accordance with the statutory preservation obligations. According to the statutory regulations, you are entitled to disclosure, correction, erasure and limitation of processing, as well as the right to object, data portability and the right to lodge a complaint with the supervisory authority responsible (articles 12-23, 77 of the GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our controller by email at datenschutz@lsg-group.com or by post at Deutsche Lufthansa AG, FRA C/J/D, Controllor, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, Germany. SWISS Saveurs and the products featured within the magazine have been chosen on behalf of SWISS in partnership with Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany.

Service

Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion GmbH. Die angebotenen Produkte können teilweise von den Abbildungen abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir eventuell nicht alle Produkte vorrätig haben und die Verfügbarkeit der Speisen von Abflugort und Flugzeit abhängig ist. Die Produkte aus dem SWISS Saveurs Sortiment werden bei Flügen ab 50 Minuten Flugzeit angeboten. Informationen zu in den Produkten enthaltenen Allergenen erhalten Sie, sofern nicht bereits auf der Verpackung angegeben, von Ihren Flugbegleitern. An Bord dürfen nur alkoholische Getränke konsumiert werden, die Sie im SWISS Saveurs Bordverkauf erworben haben. Das kostenlos ausgegebene Wasser ist auf eine Portion begrenzt. Wir bitten um Verständnis, wenn der Service z.B. aufgrund von Wetterbedingungen nicht durchgeführt werden kann. Zur Wahrung Ihrer gesetzlichen Ansprüche wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an folgende Adresse: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Köln, swiss-onboard@retailinmotion.com. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt.

Zahlungsmöglichkeiten

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben und enthalten die Mehrwertsteuer. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an Bord ausschliesslich Karten- und kontaktlose Zahlungen akzeptieren. Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Geschäftsführer: Nils Taubert und José Lirio Silva, HRB 43566 (Amtsgericht Offenbach am Main). Sie können Ihren Kaufbeleg nach dem Flug auf dem folgenden Portal abrufen und herunterladen: <https://www.rim-ereceipt-swiss.com>.

Sammeln und Einlösen von Meilen

Sie können für Ihren Einkauf auch Ihre Miles & More Prämienmeilen einlösen. Die eingelösten Meilen werden Ihnen automatisch nach Kaufabschluss von Ihrem Miles & More Konto abgebogen. Eine Kombination von Einlösen der Meilen und der Zuzahlung in CHF ist auch möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir beim Einlösen von Meilen neben Ihrer Miles & More Card auch Ihre Kreditkarte erfassen, um bei nicht ausreichendem Meilenstand Ihre Kreditkarte mit dem ausstehenden (Zu-)Zahlungsbetrag zu belasten. Es gelten die Miles & More Teilnahmebedingungen.

Datenschutz

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Deutschland. Im Rahmen des Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und übermitteln diese zur Abwicklung Ihrer Bestellung an unseren Zahlungs- und IT-Dienstleister. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Artikel 6, Absatz 1, Satz 1, Punkt (b), der DSGVO (Vertragserfüllung). Eine Datenverarbeitung oder Datenübermittlung zu anderen Zwecken findet nicht statt. Die Daten werden entsprechend den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für einen Zeitraum von zehn Jahren aufbewahrt. Nach Massgabe der gesetzlichen Bestimmungen haben Sie das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung und das Recht auf Widerspruch und Datenübertragbarkeit sowie das Recht auf Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 12-23, 77 DSGVO). Für Fragen zum Thema Datenschutz können Sie unser Personal des Datenschutzes unter datenschutz@lsg-group.com oder postalisch unter Deutsche Lufthansa AG, FRA C/J/D, – Personal des Datenschutzes – Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, erreichen. Die im Magazin vorgestellten Produkte wurden im Auftrag von SWISS in Zusammenarbeit mit der Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, ausgewählt.

Service

Les ventes à bord sont effectuées au nom et pour le compte de Retail in Motion GmbH. Certains des produits proposés peuvent différer des illustrations. Nous vous prions de nous excuser si nous n'avons pas tous les produits en stock, car la disponibilité des repas dépend du point de départ et du temps de vol. Les produits de la gamme SWISS Saveurs sont disponibles sur les vols de 50 minutes et plus. Les informations sur les allergènes contenus dans les produits peuvent être obtenues auprès de vos agents de bord, si elles ne sont pas déjà indiquées sur l'emballage. Vous ne pouvez consommer à bord que les boissons alcoolisées que vous avez achetées dans la zone de vente à bord de SWISS Saveurs. L'eau distribuée gratuitement est limitée à une portion. Nous vous prions de nous excuser si le service ne peut pas être effectué en raison des conditions météorologiques. Afin de préserver vos droits légaux, veuillez présenter votre preuve d'achat à l'adresse suivante : Retail in Motion GmbH, département des ventes à bord, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Allemagne, swiss-onboard@retailinmotion.com. Nos droits de garantie qui vous sont accordés par la loi n'en seront pas affectés.

Options de paiement

Tous les prix sont indiqués en francs suisses et incluent la TVA. Veuillez noter que nous n'acceptons que les paiements par carte et sans contact. Les ventes à bord sont effectuées au nom et pour le compte de Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Allemagne, directeurs généraux : Nils Taubert et José Lirio Silva, HRB 43566 (tribunal d'instance d'Offenbach sur le Main). Vous pouvez consulter et télécharger votre reçu après le vol depuis le portail suivant : <https://www.rim-ereceipt-swiss.com>.

Collecte et échange de miles de prime

Vous pouvez payer vos produits en échangeant vos miles de prime Miles & More. Les miles seront automatiquement débités de votre compte Miles & More. Vous pouvez également régler vos achats en combinant des Miles et de CHF. Veuillez noter que votre carte de crédit est requise lorsque vous échangez des miles avec votre carte Miles & More afin de débiter votre carte de crédit du montant du paiement (supplémentaire) en cas de crédit de miles insuffisant. Les conditions d'admissibilité de Miles & More s'appliquent.

Protection des données

Le responsable du traitement des données est Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Allemagne. Dans le cadre des ventes à bord, nous traitons vos données à caractère personnel (données de vente, données de vol et de paiement) et les transmettons à notre prestataire de services de paiement et de services informatiques pour le traitement de votre commande. La base juridique du traitement des données est l'article 6, paragraphe 1, phrase 1, point b) RGPD (exécution du contrat). Le traitement ou la transmission de données à d'autres fins n'a pas lieu. Les données seront stockées conformément aux obligations légales de conservation pendant une période de dix ans. Conformément aux dispositions légales, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et de limitation du traitement ainsi que d'un droit d'opposition et de portabilité des données. Vous avez également un droit de recours auprès de l'autorité de surveillance compétente. (Art. 12-23, 77 RGPD). Pour les questions concernant la protection des données, vous pouvez contacter notre responsable de la protection des données par e-mail à l'adresse suivante : datenschutz@lsg-group.com ou par courrier à Deutsche Lufthansa AG, FRA C/J/D, Controllor, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, Allemagne. Les produits présentés dans le magazine ont été sélectionnés au nom de SWISS en collaboration avec Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Allemagne.

Responsible production



Carbon neutral
Print product
ClimatePartner.com/10355-2208-0001

